

venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

EN **OPERATING MANUAL**

PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**



VENTA **PROFESSIONAL** HYBRID

AH902

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Venta-Luftwäscher GmbH, dass der Funkanlagentyp AH902 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
www.venta-air.com/service/bedienungsanleitungen/

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, Venta-Luftwäscher GmbH declares that the radio equipment AH902 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the Internet address:
www.venta-air.com/en_de/service/manuals/

Venta-Luftwäscher GmbH

Weltestr. 5, 88250 Weingarten, Germany,
Tel. +49 751 5008 0, www.venta-air.com

VIELEN DANK!

Wir sind überzeugt, dass der Venta Hybrid, Premium Luftreiniger mit Luftbefeuchtung, Ihre Erwartungen übertreffen wird, und wünschen Ihnen viel Freude damit.

Bitte registrieren Sie Ihr Venta-Gerät:

www.venta-air.com/Service/Produktregistrierung/

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website www.venta-air.com



SEHR GEEHRTER KUNDE,

Der leistungsstarke Hybrid AH902 unterstützt die effizientere Luftbefeuchtung mit patentierter Luftbefeuchtungs- und Hygienetechnologie. Die integrierte UVC-Lampe verhindert die Bildung und Vermehrung von Viren und Bakterien.

Zusätzlich filtert er mit einem Grobstaubfilter und einem HEPA Filter Viren, Partikel und Feinstaub aus der Raumluft. Er sorgt in den Wohnräumen für natürliche Wohlfühlzonen, speziell für Allergiker und atemwegssensible Menschen.

INHALT

Sicherheitshinweise	4	Reinigung & Pflege	13
Lieferumfang	7	Zubehör	16
Symbole	7	Datenschutz	16
Bestimmungsgemäße Verwendung	7	Recycling & Entsorgung	16
Übersicht	8	Garantie	17
Inbetriebnahme	8	Technische Daten	17
Funktionen, Einstellungen & Anzeigen	10	Venta-Service-Team	18
WiFi Konfiguration	12	Was ist, wenn ...?	18
Venta App	13		



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen geeignet, sofern sie beaufsichtigt werden oder hinsichtlich der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstanden haben.
- Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme vollständig durchlesen und zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
- Reinigung und Benutzerpflege darf nicht von Kindern unter 8 Jahren bzw. ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Netzanschlussleitung von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen und Körperverletzungen verursachen.
- Das Gerät nur an geeignete Netzsteckdosen anschließen – Netzspannung gemäß den Typenschildangaben am Gerät.
- Dieses Gerät darf nur mit folgender Netzanschlussleitung betrieben werden: Kaltgerätestecker mit Kleeblattkupplung IEC 320 C5.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist.
- Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff sowie zum Umstellen oder Transportieren des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn dieses heruntergefallen ist oder auf eine andere Art beschädigt wurde.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Setzen Sie sich keinesfalls auf das Gerät und legen Sie keine Gegenstände darauf.

- Stecken Sie keine Fremdgegenstände in das Gerät.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nie überfüllen.
- Das Gerät nie mit vollem Behälter transportieren oder kippen.
- Niemals den Netzstecker an der Netzanschlussleitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nur in komplett zusammengebautem Zustand in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät nur auf eine ebene, trockene Fläche stellen.
- Das Gerät so aufstellen, dass es nicht umgestoßen werden kann und dass niemand über das Gerät oder die Netzanschlussleitung stolpern kann.
- Halten Sie folgende Mindestabstände zu Gegenständen und Wänden:
 - Nach vorn und oben: 50 cm
 - Nach links und rechts: 20 cm
 - Nach hinten: 5 cm
- Maximale Aufstellungshöhe: 2000 Meter
- Niemals die Lüftungsschlitze abdecken oder blockieren, um eine Überhitzung/Beschädigung des Gerätes zu verhindern.
- Eine dauerhafte relative Raumluftfeuchte von mehr als 60 %, insbesondere im Winter, kann die Bildung von biologischen Organismen ermöglichen.
- Ein direktes Austreten von Wasser aus dem Gerät, in Form von Tropfen, Dampf, Nebel oder Kalkniederschlag ist aufgrund seiner Beschaffenheit und der Kaltverdunstungstechnologie bei sachgemäßer Verwendung nicht möglich.
- Nicht direkt in das UVC-Licht blicken.
- Warnung: UV-Strahlung ist gefährlich für die Augen und die Haut. Betreiben sie den UVC-Strahler nicht außerhalb des Gerätes.
- Keine Manipulation an der UVC-Lampe vornehmen.
- Eine nicht vorgesehene Verwendung des Gerätes oder Beschädigung des Gehäuses kann zu einem Austreten gefährlicher UVC Strahlung führen.

- UVC Strahlung kann, auch bei geringer Dosierung, Schäden an den Augen und der Haut verursachen.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn die UVC-Lampe beschädigt ist.
- Das Gerät darf nur mit dem dafür vorgesehenen Original-Venta-Zubehör betrieben werden. Es dürfen keine Duftöle oder andere Zusätze verwendet werden. Für Schäden durch Duftöle oder fremde Zusätze übernimmt Venta-Luftwäscher GmbH keine Gewähr.
- Sofern das Gerät mehrere Tage nicht verwendet, ausgeschaltet oder für einen längeren Zeitraum eingelagert wird, ist die Wasserwanne vollständig zu entleeren, von Schmutzrückständen zu reinigen und zu trocknen, um einer Geruchsentwicklung oder der Entwicklung biologischer Organismen in ruhendem Wasser bzw. Wasserrückständen zu verhindern.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht gebrauchen.
- Lassen Sie nicht zu, dass der Bereich um den Luftbefeuchter feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie die Leistung des Luftbefeuchters herunter. Wenn die Ausgangsleistung des Luftbefeuchters nicht heruntergedreht werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass keine saugfähigen Materialien, wie z. B. Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken, feucht werden.
- Verätzungs- und Verschluckungsgefahr. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Dieses Produkt enthält Knopfzellen-Batterien. Wenn die Knopfzellen-Batterie verschluckt wird, kann dies schwere innere Verätzungen verursachen und binnen 2 Stunden zum Tod führen. Das Batteriefach muss daher stets sicher verschlossen sein. Falls sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden, die Batterien entfernen und von Kindern fernhalten. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder in den Körper gelangt sind, ist sofort ärztliche Hilfe einzuholen.

LIEFERUMFANG

- 1 × Venta Hybrid AH902, Premium Luftreiniger mit Luftbefeuchtung
- 1 × HEPA Filter (im Gerät integriert)
- 1 × Grobstaubfilter (vormontiert)
- 1 × VentWave™ Plattenstapel mit Hygienescheibe (vormontiert)
- 1 × UVC-Lampe (vormontiert)
- 1 × Fernbedienung
- 1 × Bedienungsanleitung


Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an

DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

AT office@venta.at

SYMBOLE

 Sicherheitshinweise: Aufmerksam lesen und befolgen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

 Ergänzende Informationen

 Hilfreiche Tipps

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

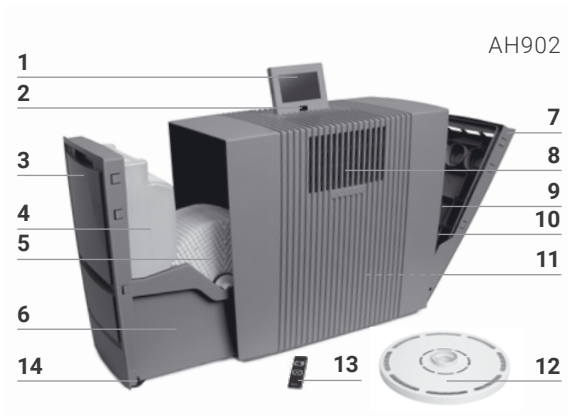
Der Venta Hybrid ist ein Haushaltsgerät zur Luftreinigung und Luftbefeuchtung von Wohn-, Büro- und Aufenthaltsräumen. Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet. Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderung des Geräts wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen infolge einer unsachgemäßen Verwendung.

Ein **nicht** bestimmungsgemäßer Gebrauch kann Gesundheit und Leben gefährden. Dazu zählt der Einsatz unter folgenden Bedingungen:

- In Räumen mit explosionsgefährdeten und/oder aggressiven Atmosphären.
- In Räumen mit hoher Lösemittelkonzentration.
- In der Nähe von Schwimmbädern oder nassen Geländen.

ÜBERSICHT

- 1 Display
- 2 Ein- / Ausschalter
- 3 Verdunsterfach
- 4 Wassertank
- 5 VentWave Plattenstapel
- 6 Wasserwanne
- 7 Filterfach
- 8 UVC-Lampe (vormontiert)
- 9 Grobstaubfilter
- 10 HEPA Filter
- 11 Kabelfach
- 12 Hygienedisk (vormontiert)
- 13 Fernbedienung
- 14 Transportrollen

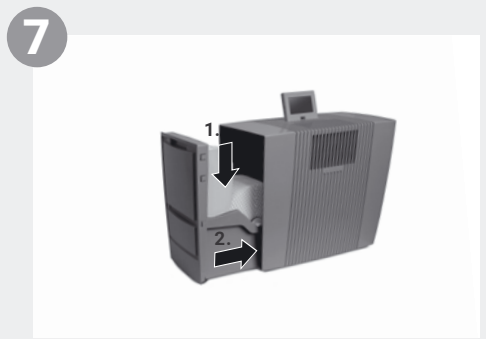
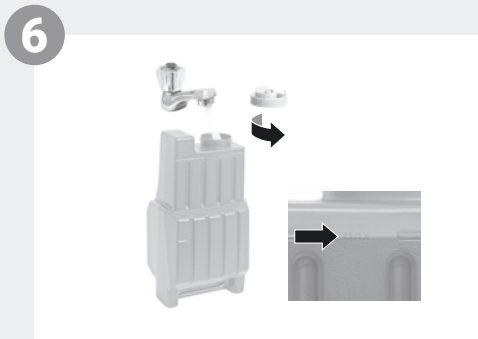
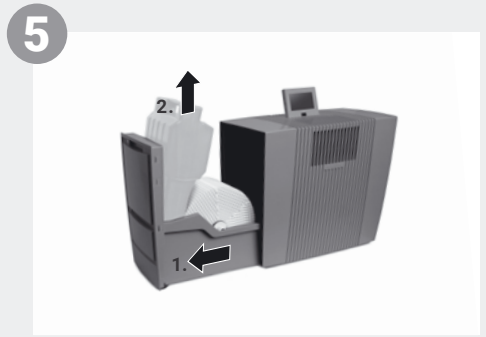
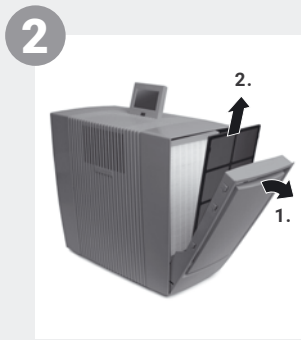


INBETRIEBNAHME

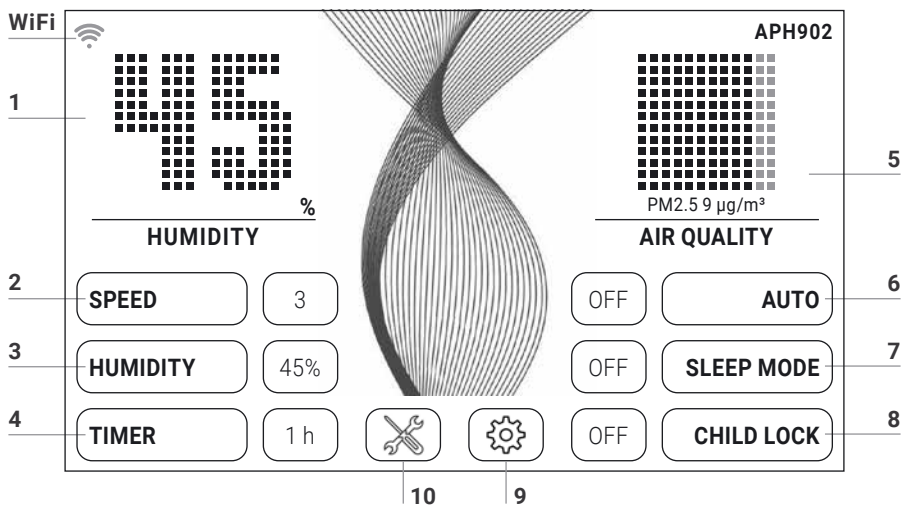
! **Achtung!** Sicherstellen, dass bei allen Maßnahmen das Gerät ausgeschaltet und das Steckernetzteil aus der Steckdose gezogen ist!

- 1 Gerät auspacken, aufstellen und mit Hilfe der Transportrollen **14** an den gewünschten Aufstellort bewegen. Dazu Gerät an der rechten Seite leicht anheben. Batteriesicherung und Schutzfolie an Fernbedienung **13** entfernen.
- 2 Filterfach **7** öffnen und Grobstaubfilter **9** entnehmen.
- 3 HEPA Filter **10** entfernen und entsprechend öffnen.
- 4 Geöffneten HEPA Filter **10** sowie Grobstaubfilter **9** wieder einsetzen und Filterfach **7** schließen.
- 5 Verdunsterfach **3** öffnen und Wassertank **4** entnehmen.
- 6 Wassertank **4** öffnen und bis zur MAX-Markierung mit kaltem Wasser befüllen.
- 7 Wassertank **4** sicher verschließen und in Wasserwanne **6** einsetzen sowie Verdunsterfach **3** schließen.
- 8 Display **1** in gewünschte Position bringen (3 Positionen möglich).
- 9 Netzkabel durch Auf- bzw. Abwickeln im Kabelfach **11** auf gewünschte Länge bringen. Netzstecker an Stromnetz anschließen und Gerät am Ein- / Ausschalter **2** oder mit Fernbedienung **13** einschalten.

i Es kann ca. 60 Sek. dauern, bis das Gerät startet und die rote Anzeige **✘** im Display erlischt. Es ist ein Geräusch (Gluckern) wahrzunehmen, was keinen Qualitätsmangel darstellt.



FUNKTIONEN, EINSTELLUNGEN & ANZEIGEN

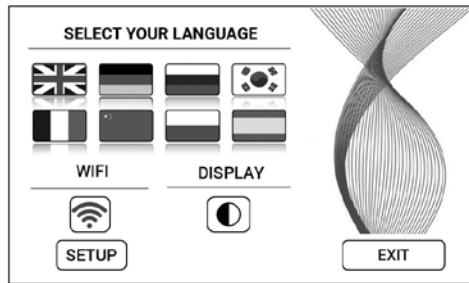


Die gewünschte Einstellung kann durch kurzes Berühren auf die jeweilige Funktion gewählt bzw. geändert werden.


Funktion	Einstellung																																
1 Luftfeuchtigkeit/ Temperatur	Luftfeuchtigkeit oder Temperatur anzeigen. 3 Sek. halten, um zwischen °C und °F zu wechseln.																																
2 Geschwindigkeit	Lüfterstufe 1 (schwach) - 5 (stark).																																
3 Luftfeuchtigkeit	OFF Keine Luftbefeuchtung. 30 - 70 % (in 5 % Schritten) Ist die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht, dreht Plattenstapel nicht.																																
4 Zeitvorwahl	OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h (Stunden) Nach Ablauf der eingestellten Stunden schaltet sich das Gerät automatisch ab.																																
5 Luftqualität (EPA)	<table border="0"> <tr> <td>PM2.5</td> <td>AQI US</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>µg/m³</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>0-12</td> <td>0-50</td> <td>Gut</td> <td>GRÜN</td> </tr> <tr> <td>13-35</td> <td>51-100</td> <td>Moderat</td> <td>GELB</td> </tr> <tr> <td>36-55</td> <td>101-150</td> <td>Ungesund für empfindliche Personengruppen</td> <td>ORANGE</td> </tr> <tr> <td>56-150</td> <td>151-200</td> <td>Ungesund</td> <td>ROT</td> </tr> <tr> <td>151-250</td> <td>201-300</td> <td>Sehr ungesund</td> <td>VIOLETT</td> </tr> <tr> <td>251-500</td> <td>301-500</td> <td>Gefährlich</td> <td>BRAUN</td> </tr> </table>	PM2.5	AQI US			µg/m³				0-12	0-50	Gut	GRÜN	13-35	51-100	Moderat	GELB	36-55	101-150	Ungesund für empfindliche Personengruppen	ORANGE	56-150	151-200	Ungesund	ROT	151-250	201-300	Sehr ungesund	VIOLETT	251-500	301-500	Gefährlich	BRAUN
PM2.5	AQI US																																
µg/m³																																	
0-12	0-50	Gut	GRÜN																														
13-35	51-100	Moderat	GELB																														
36-55	101-150	Ungesund für empfindliche Personengruppen	ORANGE																														
56-150	151-200	Ungesund	ROT																														
151-250	201-300	Sehr ungesund	VIOLETT																														
251-500	301-500	Gefährlich	BRAUN																														


-
- 6 Auto **OFF** Gerät läuft mit eingestellter Lüfterstufe 1 - 5.
ON Je nach Luftqualität und Luftfeuchtigkeit im Raum regelt das Gerät automatisch die Lüfterstufen.
-
- 7 Nachtmodus **OFF / ON**
Gerät reduziert die Lüfterstufe auf 1 und dimmt das Display. Eine manuelle Änderung der Luftstromstärke ist jederzeit möglich. Die Luftqualität wird nicht angezeigt.
-
- 8 Kindersicherung **OFF / ON**
3 Sek. halten zum Aktivieren / Deaktivieren der Tastensperre.
-

- 9  **Einstellungsmenü** öffnen durch kurzes Berühren der Taste .





Sprache **Sprachauswahl** durch kurzes Berühren auf die jeweilige Länderflagge.


Display **Display Hintergrundfarbe** schwarz oder weiß auswählen durch kurzes Berühren der Taste .

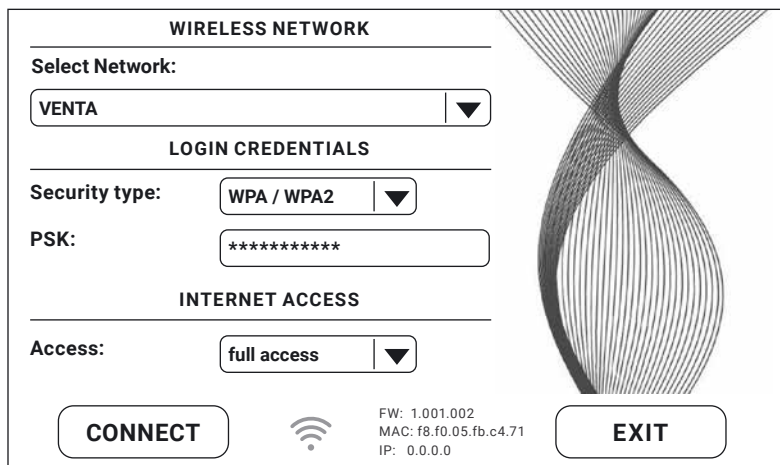
WIFI **WiFi-Verbindung** anzeigen.
WiFi (de)aktivieren durch kurzes Berühren der Taste 
grau: WiFi deaktiviert.
blau: WiFi-Verbindung zum Venta-Server im Web hergestellt (full access).
grün: WiFi-Verbindung mit lokalem Netzwerk hergestellt (local access).
rot: Keine WiFi-Verbindung.

SETUP **WiFi einrichten.** Eine genaue Beschreibung finden Sie in den Abschnitten „WiFi Konfiguration“ und „Venta App“.

- 10  **Hinweismeldung und Wartungsinformation** anzeigen durch kurzes Berühren der Taste .
- weiß:** Keine Hinweismeldung.
rot: Hinweismeldung beachten.
Eine genaue Beschreibung finden Sie im Abschnitt „Reinigung & Pflege“.

WIFI KONFIGURATION

Um in die WiFi Konfiguration zu gelangen, bitte zuerst Taste **9**  und anschließend Taste **SETUP** kurz berühren.



WIRELESS NETWORK

Select Network:


LOGIN CREDENTIALS

Security type:

PSK:

INTERNET ACCESS

Access:

CONNECT  FW: 1.001.002
MAC: f8.f0.05.fb.c4.71
IP: 0.0.0.0 **EXIT**

Wählen Sie bei „Select network“ in der DropDown-Liste Ihr Netzwerk aus. Der „Security Type“ wird automatisch eingestellt, sobald das Netzwerk ausgewählt wurde. Bitte geben Sie in dem Feld „PSK“ (Eingabemodus ASCII) Ihr WLAN-Passwort/ WLAN-Schlüssel ein und bestätigen Sie mit der ENTER-Taste. Enthält Ihr Passwort Sonderzeichen oder Umlaute, die nicht auf der Tastatur abgebildet sind, können Sie Ihr gesamtes Passwort auf der Website zu einem HEX-Code generieren: www.venta-air.com. Bitte geben Sie nun in dem Feld „PSK“ (Eingabemodus HEX) Ihren generierten HEX-Code ein und bestätigen Sie mit der ENTER-Taste. Wählen Sie unter „Access“ die von Ihnen gewünschte Internetzugriffsberechtigung aus.

full access: Zugang zu allen Komfortnutzungen der App.

local access: lokaler Zugang zur Nutzung der App.

Betätigen Sie die Taste **CONNECT**, um die WiFi-Verbindung aufzubauen.

WiFi Anzeige grün: Verbindung WiFi hergestellt (local access).

WiFi Anzeige blau: Verbindung WiFi hergestellt (full access).

WiFi Anzeige rot: keine WiFi Verbindung. Prüfen Sie Ihr Netzwerk und WLAN-Passwort.

WiFi Anzeige grau: WiFi deaktiviert.



Treten während der WiFi-Einrichtung Probleme auf, lesen Sie bitte den Abschnitt „Was ist, wenn keine WiFi-Verbindung hergestellt werden kann?“


Durch Betätigen der Taste **EXIT** gelangen Sie wieder in das vorherige Menü.


VENTA APP




Die Gerätefunktionen können mithilfe der Venta App erweitert und kontrolliert werden. Die Venta App ist verfügbar für Smartphones und Tablets. Bitte laden Sie die Venta App herunter unter: www.venta-air.com oder nutzen Sie den QR-Code.

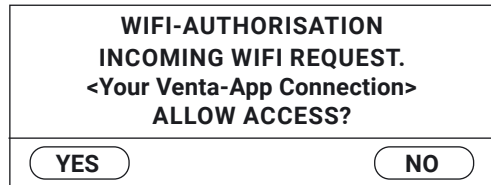


Bitte melden Sie sich im Menü  an bzw. registrieren Sie sich, sobald die Venta App heruntergeladen und geöffnet ist.

 Nur mit abgeschlossener Registrierung können Sie Ihr Venta-Gerät auch von unterwegs, wo immer Sie gerade sind, steuern und kontrollieren.


Mithilfe der Suchfunktion  werden automatisch alle lokalen Venta-Geräte gefunden. Bitte wählen Sie nun Ihr Gerät aus.

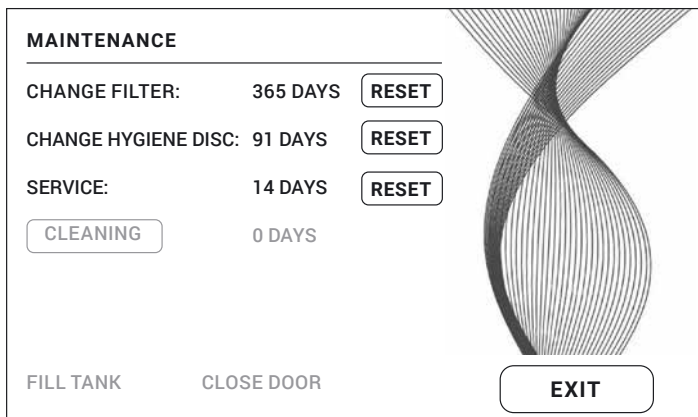
Beim Verbindungsaufbau der App zum Gerät ertönt ein Signalton am Gerät. Bitte bestätigen Sie nun am Gerät den Verbindungsaufbau zu Ihrem Smartphone/Tablet.

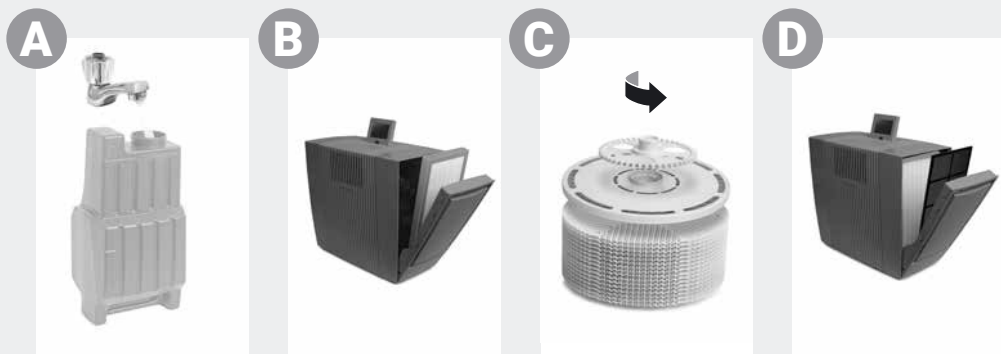


 Wenn die WiFi-Verbindung deaktiviert ist, verbindet sich das Gerät nicht mit der Venta App.

REINIGUNG & PFLEGE

Durch kurzes Berühren der Taste **10**  im Display werden Informationen zur Wartung angezeigt. Rotes Leuchten weist darauf hin, diese Pflegemaßnahme durchzuführen.





Hinweis / Intervall Maßnahmen

A FILL TANK

Wassertank leer, mit frischem Wasser füllen.
 Gelb: Es findet noch eine Luftbefeuchtung statt.
 Rot: Es findet keine Luftbefeuchtung statt.

CLEANING

Für den Reinigungsprozess benötigen Sie eine Flasche (250 ml) Venta Gerätereiniger. Bitte führen Sie das Reinigungsprogramm durch, indem Sie Taste CLEANING kurz berühren und anschließend den Hinweisen auf dem Display folgen. Dauer ca. 4 h.

i Nach 6 Monaten (bei 24-Stunden-Dauerbetrieb) leuchtet die Wartungstaste ✕ rot und weist darauf hin, diese Maßnahme durchzuführen.

! **Achtung!** Sicherstellen, dass bei den folgenden Maßnahmen das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist!

B CHANGE FILTER


Schützen Sie sich beim Wechsel des HEPA-Filters mit geeigneter Schutzausrüstung (z. B. Schutzmaske und Handschuhe). Packen Sie den verbrauchten HEPA Filter in einen Beutel und entsorgen Sie diesen im Hausmüll.

Filterfach öffnen, Grobstaubfilter entnehmen. HEPA-Filter entnehmen und erneuern. Gerät wieder montieren und in Betrieb nehmen. Im Display Taste ✕ berühren, um in das Wartungsmenü zu gelangen. Anschließend Taste RESET bei CHANGE FILTER berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde.


i Nach einem Jahr leuchtet die Wartungstaste ✕ rot und weist darauf hin, diese Maßnahme durchzuführen. Die Lebensdauer eines Filters beträgt ca. 1 Jahr (bei 24-Stunden-Dauerbetrieb). Die Filternutzungsdauer hängt von der Betriebsstundenzahl und von der Luftqualität im Raum ab.

Hinweis / Intervall Maßnahmen


C CHANGE
HYGIENE DISC Verdunsterfach öffnen. VentWave™ Plattenstapel entnehmen und Antriebsrad entriegeln. Hygienesdisc entnehmen und erneuern. Gerät wieder montieren und in Betrieb nehmen. Im Display Taste ✕ berühren, um in das Wartungsmenü zu gelangen. Anschließend Taste RESET bei CHANGE HYGIENE DISC berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde.

 Nach 3 Monaten leuchtet die Wartungstaste ✕ rot und weist darauf hin, diese Maßnahme durchzuführen.

Die Nutzungsdauer einer Hygienesdisc beträgt ca. 3 Monate (bei 24-Stunden-Dauerbetrieb) und hängt von der Wasserhärte, Wasserqualität, tägliche Verdunstungsleistung sowie Betriebsstundenzahl ab.

 Im Rahmen des Venta ReNew Recycling-Programms kann die Hygienesdisc zurückgeschickt werden (siehe RECYCLING & ENTSORGUNG).

SERVICE Restwasser aus Wassertank und Wasserwanne leeren. Wasserwanne, VentWave™ Plattenstapel und Wassertank unter fließendem Wasser reinigen. Wassertank bis zur MAX-Markierung mit frischem Wasser füllen. Gerät wieder montieren und in Betrieb nehmen. Im Display Taste ✕ berühren, um in das Wartungsmenü zu gelangen. Anschließend Taste RESET bei SERVICE berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde.

 Nach 14 Tagen leuchtet die Wartungstaste ✕ rot und weist darauf hin, diese Maßnahme durchzuführen.

D Empfehlung alle 1-2 Monate bzw. je nach Bedarf Filterfach öffnen, Grobstaubfilter entnehmen und absaugen oder abspülen. **Bitte beachten:** Grobstaubfilter muss vor Einbau vollständig trocken sein. Gerät wieder montieren.

Empfehlung alle 3 Jahre Um die volle Leistung der UVC-Lampe zu gewährleisten, sollte diese alle 3 Jahre gewechselt werden.
Hinweis: UVC-Lampe ist täglich 4 h aktiv bzw. 1 h im Timerbetrieb.

Die Pflegemaßnahmen CHANGE FILTER, CHANGE HYGEINE DISC, SERVICE und CLEANING können immer bei Bedarf durchgeführt werden. Anschließend einfach im Wartungsmenü ✕ die jeweilige RESET-Taste berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde. Die nächsten Hinweise für die durchgeführten Maßnahmen werden nun wieder turnusmäßig angezeigt.

Sämtliche Rückstände in der Wasserwanne und am VentWave™ Plattenstapel (weiße, grün-gelbliche oder braune Ablagerungen bzw. Verfärbungen) beeinträchtigen NICHT die Funktion des Gerätes.

ZUBEHÖR


Zubehör kann telefonisch oder online auf www.venta-air.com bestellt werden.

DATENSCHUTZ

Ihre Daten werden durch Venta Luftwäscher GmbH vertraulich behandelt. Weitere Informationen zum Thema Datenschutz finden Sie in unseren Datenschutzrichtlinien unter www.venta-air.com

RECYCLING & ENTSORGUNG



Das Symbol „**durchgestrichene Mülltonne**“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) sowie verbrauchten Batterien. Solche Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe  enthalten. Diese Produkte sind an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen und dürfen **nicht** im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese bei entsprechenden Sammelstellen oder im Handel ab. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen. Verbrauchten HEPA-Filter bitte in einen Beutel packen und im Hausmüll entsorgen.

KOSTENLOSES Venta Hygienesdisk Recycling-Programm für den Schutz der Umwelt

Die original Venta Hygienesdisk kann im Rahmen des Venta ReNew Recycling-Programms zu 100 % wiederverwertet werden. Durch die Rücksendung der verbrauchten Venta Hygienesdisk können Sie Ihren Beitrag zum Erhalt der Ressourcen unserer Erde leisten und Sie erhalten außerdem Ihren persönlichen Venta ReNew Umweltbonus, den Sie bei Ihrer nächsten Venta Hygienesdisk Bestellung bei Venta Luftwäscher GmbH einlösen können. Nähere Informationen erhalten Sie über unser Venta-Service Team.

HINWEIS: Das Venta ReNew Recycling Program ist auf den Verkauf und Versand innerhalb von Deutschland beschränkt. Unsere Venta Gesellschaften in anderen Ländern geben Ihnen gern Informationen zu Ihren lokalen/länderspezifischen Programmen. Wird in Ihrem Land kein ReNew Recycling-Programm angeboten, kann die Hygienesdisk einfach über den Hausmüll entsorgt werden.

GARANTIE

Aufgrund der hohen Qualität garantiert die Venta-Luftwäscher GmbH für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt bei sachgemäßer Verwendung keine Defekte aufweist. Sollte doch einmal ein Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten, wenden Sie sich bitte an das VENTA-Service-Team oder Ihren Händler.

Zudem gelten die allgemeinen Garantiebedingungen von Venta:

www.venta-air.com/Service/Garantie/

TECHNISCHE DATEN

Modell	AH902
Farben	grau
Raumgrößeneignung*	≤ 70 m ²
Interaktives Touchdisplay	Serienmäßig
App Steuerung	Serienmäßig WiFi
Messsensoren	Luftqualität + Luftfeuchtigkeit + Temperatur
Wasserhygiene	Serienmäßig
UVC Hygiene	Serienmäßig
Grobstaubfilter	Serienmäßig, 1-fach
HEPA-Filter	Serienmäßig, 1-fach
Leistungsstufen	5 + Automatik
Geräuschentwicklung (Stufe 1-5)	17/26/37/43/47 dB(A)
Stromverbrauch (Stufe 1-5)	ca. 7/8/14/20/32 W, maximal 42 W
Netzspannung	220-240 V 50 / 60 Hz
Wasserinhalt	Gesamt 12 L / Wassertank 8 L + Wasserwanne 4 L
Abmessungen (L x B x H)	61 x 30 x 52 cm
Gewicht	ca. 13 kg
WLAN-Frequenzbereich	2,4 GHz
WLAN-Sendeleistung	maximal 19 dBm

* bezogen auf eine Raumhöhe von max. 2,5 m

Raumgrößeneignung in Abhängigkeit der Raumlufbelastung:

- Raumlufbelastung Leicht: Raumgrößeneignung bis ca. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Raumlufbelastung Mittel: Raumgrößeneignung bis ca. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Raumlufbelastung Schwer: Raumgrößeneignung bis ca. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

VENTA-SERVICE-TEAM

Sie benötigen weitere Informationen rund um das Venta-Gerät, möchten sich beraten lassen oder Zubehör bestellen? Kein Problem: Unser Venta-Service-Team ist für Sie da! Rufen Sie direkt an oder besuchen Sie die Venta Webseite: www.venta-air.com.

DE +49 751 5008 88

AT +43 5572 202 539

CH +41 41 781 15 15

WAS IST, WENN ...?

! **Achtung!** Vor Durchführung einer der nachfolgenden Maßnahmen sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist!

... sich das Gerät nicht einschalten lässt?

Bitte überprüfen, ob der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen ist.

... sich das Gerät nicht einschalten lässt, obwohl der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen ist?

i **Maßnahme:** Bitte überprüfen ob die Kupplung der Netzanschlussleitung richtig im Gerät eingesteckt ist. Anschließend Gerät wieder in Betrieb nehmen.



... keine WiFi-Verbindung hergestellt werden kann?

Bitte überprüfen Sie, dass

- Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk verwenden, da das WiFi/WLAN Modul im Gerät kein 5-GHz-Netzwerk unterstützt.
- Ihr Router 802.11b/g/n unterstützt.
- in Ihrem Smartphone bzw. Tablet iOS ab Version 11.0 bzw. Android ab Version 8.0 installiert ist.



Aktualisieren Sie gegebenenfalls das Betriebssystem Ihres Smartphones bzw. Tablets.

THANK YOU!

We are confident that the Venta Hybrid Premium Air Purifier and Humidifier will exceed your expectations and we hope you enjoy our product.

Please register your Venta appliance here:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/



Please read this operating manual completely, keep it for later use, and follow the safety instructions.

You can find the latest version of the operating manual on our website www.venta-air.com

DEAR CUSTOMER,

The high-performing Hybrid AH902 with patented humidification and hygiene technology ensures efficient humidification. The integrated UVC lamp stops viruses and bacteria in their tracks.

Additionally, the appliance filters viruses, particles and fine dust out of your indoor air with a coarse dust filter and a HEPA filter. It creates natural feel-good zones in your home, especially if you suffer from allergies or are susceptible to breathing difficulties.

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	20	Venta App	29
Scope of Delivery	22	Cleaning & Maintenance	29
Symbols	22	Accessories	32
Intended Use	22	Privacy Policy	32
Technical Data	23	Recycling & Disposal	32
Overview	24	Guarantee	33
Putting into Operation	24	Venta Service Team	33
Functions, Settings & Displays	26	What to do if ...	33
WiFi Configuration	28		

! SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is suitable for use by children over the age of 8 years and people with restricted physical, sensory, or mental capacities or lack of experience and knowledge, providing they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the existing hazards.
- Read the operating instructions completely before putting the appliance into operation and keep them for later reference.
- The appliance is not a toy for children.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children under the age of 8 years or without supervision.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under the age of 8 years.
- Improper use can damage the appliance and cause physical injuries.
- Plug the appliance into suitable power outlets only – the mains voltage must correspond to the nameplate data on the appliance.
- Only use the appliance with the following power cable: low-heat device socket with IEC 320 C5 cloverleaf connector.
- Never use the appliance if it has a damaged power cable.
- Disconnect the power plug before every cleaning or maintenance operation and before transportation of the appliance.
- Never use the appliance if it has been dropped or damaged in any other way.
- Electrical appliances should only be repaired by professional specialists. Amateur repairs could result in considerable danger to the user.
- Do not sit on the appliance and do not place any objects on it.
- Do not put any foreign objects into the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never overfill the appliance.
- Never transport or tilt the appliance when the tank is full.
- Never disconnect the power plug by pulling on the cable or with wet hands.
- The appliance should only be operated when it is completely assembled.
- Place the appliance on a stable surface which is flat and dry.
- Set up the appliance so that it cannot be knocked over, and so that no one can trip over it or the cable.

- Leave at least the following distances from other objects and walls:
 - At the front and above: 50 cm
 - At the left and right: 20 cm
 - At the back: 5 cm
- Maximum installation altitude: 2,000 meters
- Never cover or block the vents to prevent overheating/damage to the appliance.
- A persistent relative ambient humidity of more than 60 %, especially in winter, can enable the formation of biological organisms.
- The design of the appliance and the cold evaporation technology make it impossible for water to leak directly from it in the form of droplets, vapour, mist or lime deposits, providing you use it correctly.
- Do not look directly at the UVC light.
- Warning: UV radiation is dangerous to the eyes and skin. Do not operate the UVC lamp outside the unit.
- Do not manipulate the UVC unit in any way.
- Unintended use of the device or damage to the housing can lead to the escape of dangerous UVC radiation.
- UVC radiation, even at low doses, can cause damage to the eyes and skin.
- Never operate the device in case of a damaged UVC light.
- Only operate the appliance with original Venta accessories designed for the purpose. Do not use aromatic oils or other additives. Venta-Luftwäscher GmbH accepts no liability for damage due to aromatic oils or other unsuitable additives.
- If you do not use the appliance for several days or put it into storage for a longer period, empty the water tray completely, clean it and dry thoroughly to prevent odours or biological organisms from developing in standing water or water residues.
- Disconnect the power plug from the power supply when the appliance is not in use.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Danger of chemical burns and swallowing. Keep new and used batteries out of the reach of children. This product contains button batteries. Swallowing button batteries can cause severe internal chemical burns and lead to death within 2 hours. Therefore, always keep the battery compartment securely closed. If the battery compartment does not close securely, do not use the product any more, remove the batteries and keep them out of the reach of children. If you suspect that batteries have been swallowed or have otherwise got into the body, get medical help immediately.

SCOPE OF DELIVERY

- 1 Venta Hybrid AH902, Premium Air Purifier and Humidifier
- 1 HEPA filter (integrated in the appliance)
- 1 Coarse dust filter (pre-installed)
- 1 VentWave™ disk stack with hygiene disk (pre-installed)
- 1 UVC lamp (pre-installed)
- 1 remote control
- 1 set of operating instructions


If any parts are missing or damaged, please contact


DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

AT office@venta.at

SYMBOLS

 Please read the Safety Instructions carefully. Follow the instructions to prevent injuries or damage to property.

 Additional information

 Helpful tips

INTENDED USE

The Venta Hybrid is a domestic appliance for purifying and humidifying air in homes, offices and leisure facilities. The appliance is not suitable for outdoor areas. Any other use or modification of the appliance is considered to be improper use. Venta is not liable for damage or injuries resulting from improper use.

Using the appliance for something other than the intended purpose can endanger health and lives. This includes use under the following conditions:

- in rooms or locations where there is risk of explosion and/or where there is an aggressive atmosphere.
- in rooms where there is a high concentration of solvents.
- in the vicinity of swimming pools or other wet areas.

TECHNICAL DATA

Model	AH902
Colours	grey
For room sizes*	≤ 70 m ²
Interactive touch display	Standard
App control	Standard WiFi
Measuring sensors	Air quality + humidity + temperature
Water hygiene	Standard
UVC hygiene	Standard
Coarse dust filter	Standard, single
HEPA filter	Standard, single
Power levels	5 + automatic
Noise emission (speeds 1–5)	17/ 26/ 37/ 43/ 47 dB(A)
Power consumption (speeds 1–5)	approx. 7/ 8/ 14/ 20/ 32 W, maximum 42 W
Mains voltage	220–240 V 50 / 60 Hz
Water capacity	Total 12 l / water tank 8 l + water tray 4 l
Dimensions (L × W × H)	61 x 30 x 52 cm
Weight	approx. 13 kg
WLAN frequency range	2.4 GHz
WLAN transmission power	maximum 19 dBm

* based on a max. ceiling height of 2.5 m

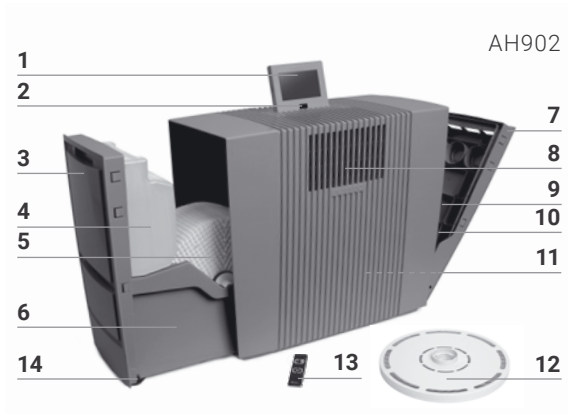
Suitable room size depending on room air contamination:

- Low contamination: room sizes up to approx. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Medium contamination: room sizes up to approx. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- High contamination: room sizes up to approx. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Subject to modifications and errors

OVERVIEW

- 1 Display
- 2 On/off switch
- 3 Evaporator compartment
- 4 Water tank
- 5 VentWave disk stack
- 6 Water tray
- 7 Filter compartment
- 8 UVC lamp (pre-installed)
- 9 Coarse dust filter
- 10 HEPA filter
- 11 Cable compartment
- 12 Hygiene disk (pre-installed)
- 13 Remote control
- 14 Transport castors

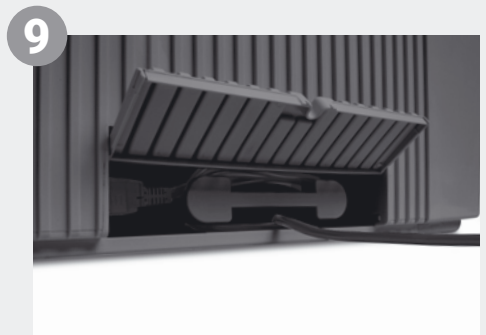
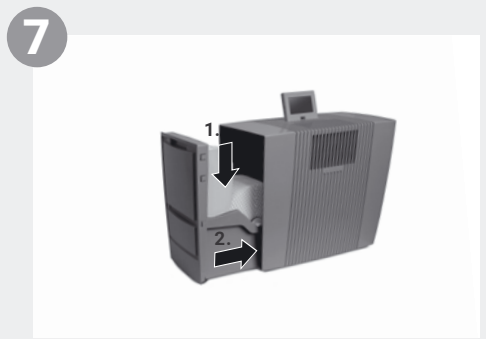
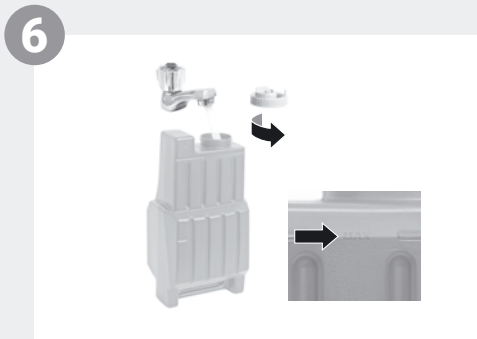
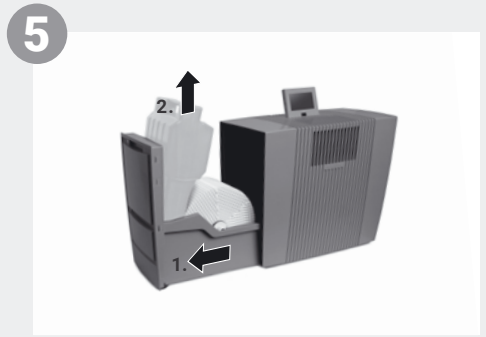
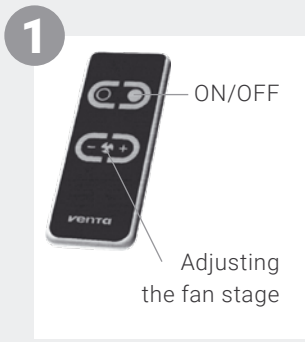


PUTTING INTO OPERATION

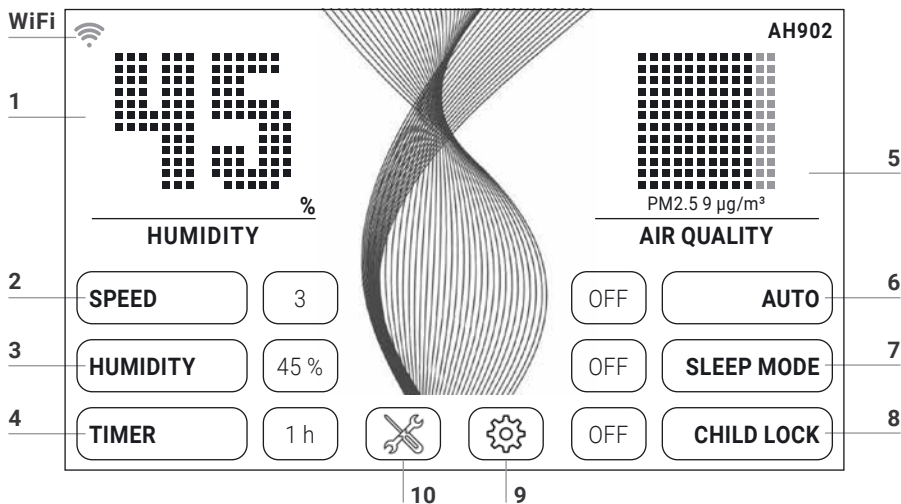
! **Attention!** Make sure the device is switched off and the power plug is disconnected before you start!

- 1 Unpack the appliance, set it up and use the transport castors **14** to move it to the place you want. To do this, lift slightly on the right-hand side. Remove battery protection and protective foil from remote control **13**.
- 2 Open filter compartment **7** and remove coarse dust filter **9**.
- 3 Remove and open HEPA filter **10**.
- 4 Re-insert opened HEPA filter **10** and coarse dust filter **9** and close filter compartment **7**.
- 5 Open evaporator compartment **3** and remove water tank **4**.
- 6 Open water tank **4** and fill up to the MAX marker with cold water.
- 7 Close water tank **4** securely and place into water tray **6**, close evaporator compartment **3**.
- 8 Adjust display **1** to the position you want (3 positions possible).
- 9 Adjust cable connector to the length you want by winding/unwinding in cable compartment **11**. Connect power plug to mains and switch appliance on using on/off switch **2** or remote control **13**.

i It can take approx. 60 seconds for the appliance to start up and the red light ✕ on the display to go out. You will be able to hear a noise (gurgling), which is not a quality defect.





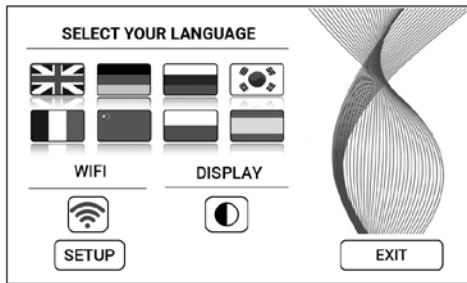
FUNCTIONS, SETTINGS & DISPLAYS



Select or change the setting by tapping the function.

Function	Setting																												
1 Humidity/temperature	Display humidity or temperature . Hold for 3 sec. to switch back and forth between °C and °F.																												
2 Speed	Fan stage 1 (low) – 5 (high).																												
3 Humidity	OFF No humidification. 30 – 70 % (in 5 % increments). When the set humidity is reached, the disk stack stops rotating.																												
4 Timer	OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h (hours) The appliance shuts off automatically after the preset hours have expired.																												
5 Air quality (EPA)	<table border="0"> <tr> <td>PM2.5</td> <td>AQI US</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>0–12</td> <td>0–50</td> <td>Good</td> <td>GREEN</td> </tr> <tr> <td>13–35</td> <td>51–100</td> <td>Moderate</td> <td>YELLOW</td> </tr> <tr> <td>36–55</td> <td>101–150</td> <td>Unhealthy for sensitive people</td> <td>ORANGE</td> </tr> <tr> <td>56–150</td> <td>151–200</td> <td>Unhealthy</td> <td>RED</td> </tr> <tr> <td>151–250</td> <td>201–300</td> <td>Very unhealthy</td> <td>VIOLET</td> </tr> <tr> <td>251–500</td> <td>301–500</td> <td>Dangerous</td> <td>BROWN</td> </tr> </table>	PM2.5	AQI US			0–12	0–50	Good	GREEN	13–35	51–100	Moderate	YELLOW	36–55	101–150	Unhealthy for sensitive people	ORANGE	56–150	151–200	Unhealthy	RED	151–250	201–300	Very unhealthy	VIOLET	251–500	301–500	Dangerous	BROWN
PM2.5	AQI US																												
0–12	0–50	Good	GREEN																										
13–35	51–100	Moderate	YELLOW																										
36–55	101–150	Unhealthy for sensitive people	ORANGE																										
56–150	151–200	Unhealthy	RED																										
151–250	201–300	Very unhealthy	VIOLET																										
251–500	301–500	Dangerous	BROWN																										


-
- 6** Auto **OFF** Appliance operates at preset fan stage 1 – 5.
ON The appliance automatically regulates the fan stage depending on the air quality and humidity in the room.
-
- 7** Sleep mode **OFF / ON**
The appliance reduces the fan stage to 1 and dims the display. You can change the air flow rate manually in sleep mode at any time. The air quality is not displayed.
-
- 8** Child lock **OFF / ON**
Hold for 3 sec. to activate/deactivate the key lock.
-
- 9**  Tap the  button to open the **Settings menu**.



Language

Tap the national flag to select **language**.

Display

Tap the  button to select black or white **display background colour**.

WiFi

Display WiFi connection.

Enable or disable WiFi by tapping the  button.

grey: WiFi disabled.

blue: WiFi connection to Venta server enabled (full access).

green: WiFi connection to the local network established (local access).

red: No WiFi connection.

SETUP

Set up the WiFi function. For a precise description, see sections "Configure WiFi" and "Venta App".

10 


Tap the  button for **instructions and maintenance information**.

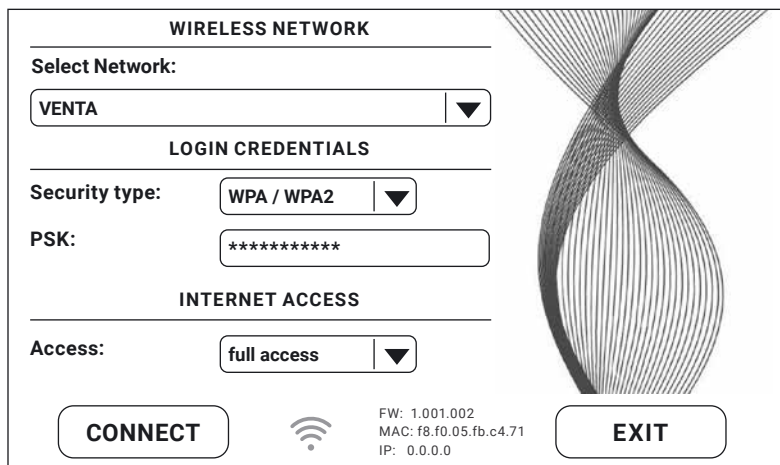
white: No instruction.

red: Observe instruction.

For a precise description, see section "Cleaning & Maintenance".

WIFI CONFIGURATION

To access WiFi configuration, first tap button **9**,  then the SETUP button. Select "Select network", then your network in the dropdown list. The "Security type"



WIRELESS NETWORK

Select Network:


LOGIN CREDENTIALS

Security type:

PSK:

INTERNET ACCESS

Access:

CONNECT  FW: 1.001.002
MAC: f8.f0.05.fb.c4.71
IP: 0.0.0.0 **EXIT**

is automatically set as soon as you select the network. In the "PSK" box, please enter your WLAN password/key (ASCII entry mode) and confirm with ENTER. If your password contains special characters or umlauts which are not shown on the keypad, you can generate your full password as a HEX code on our website: www.venta-air.com. Now enter your generated HEX code into the "PSK" box (HEX entry mode) and confirm with ENTER. Under "Access", select the internet access type you require.

full access: access to all the comfort features of the app.

local access: local access to use the app.

Tap CONNECT to create the WiFi connection.

WiFi symbol green: WiFi connection established (local access).

WiFi symbol blue: WiFi connection established (full access).

WiFi symbol red: No WiFi connection. Check your network and WLAN password.

WiFi symbol grey: WiFi disabled.



If problems occur during the setup process, read the information in the section "What to do if WiFi connection is not possible?"


Tap the EXIT button to return to the previous menu.


VENTA APP




You can use the Venta app to expand and control the appliance functions. The app is available for smartphones and tablets. Please download the Venta app at: www.venta-air.com, or use the QR code.

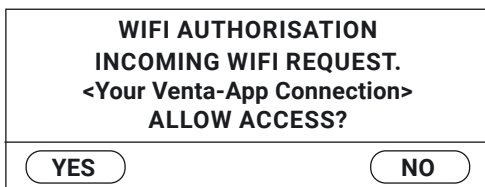



Please log in to the  menu or register as soon as you have downloaded and opened the Venta app.

 You must register so that you can control and check your Venta appliance when you're on the go.


You can use the search function  to automatically find all local Venta appliances. Please select your appliance.

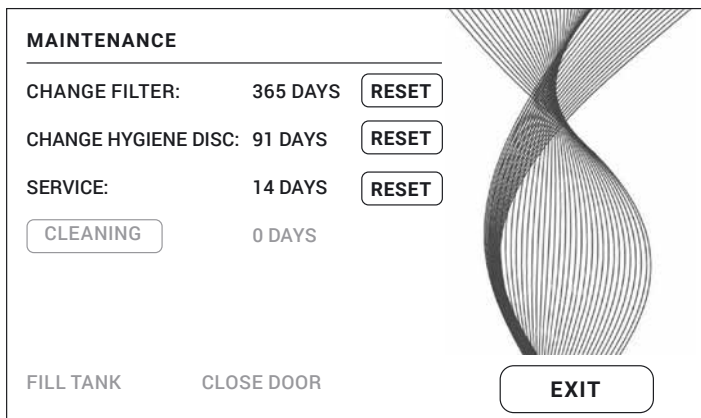
The appliance emits an audio signal while the app is connecting to it. Please confirm connection to your smartphone/tablet on the appliance.

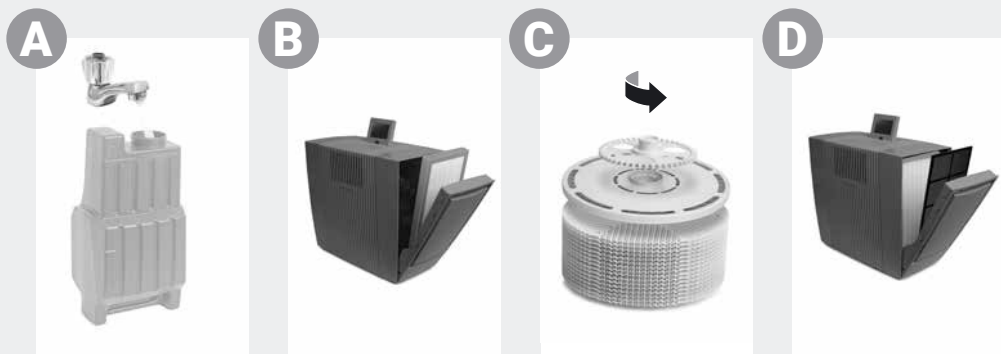


 If WiFi connection is disabled, the appliance does not connect to the Venta app.

CLEANING & MAINTENANCE

Tap button **10**  on the display to see information about maintenance. Red light indicates that this type of maintenance is due.





Reminder/Interval Actions

A FILL TANK

Water tank empty, fill with fresh water.

Yellow: Humidification is still taking place.

Red: No humidification is taking place.

CLEANING

For the cleaning process, you need a (250 ml) bottle of Venta appliance cleaner. Start the cleaning program by tapping the CLEANING button on the display, then follow the instructions. Cleaning takes approx. 4 h.

i After 6 months (of continuous 24-hour operation), the ✕ maintenance button lights up in red and indicates that this action is necessary.

! **Attention!** Ensure that the device is switched off during the following actions and the power plug is disconnected from the power supply!

B CHANGE FILTER


When changing the HEPA filter, use suitable protective equipment (e.g. mask and gloves). Place the used HEPA filter in a bag and dispose of it in household waste.

Open filter compartment, remove coarse dust filter. Remove and replace HEPA filter. Re-assemble the appliance and switch it on. Tap ✕ button on the display to access the maintenance menu. Then tap RESET next to CHANGE FILTER and hold for 3 seconds until the time is reset.


i After one year, the maintenance button ✕ lights up in red and indicates that this action is necessary. The filter service life is approx. 1 year (of continuous 24-hour operation). The lifetime of the filter depends on the hours of operation and the air quality in the room.

Reminder/Interval Actions


- C** CHANGE HYGIENE DISC Open evaporator compartment. Remove VentWave™ disk stack and unlock the drive wheel. Remove hygiene disk and replace it. Re-assemble the appliance and switch it on. Tap ✕ button on the display to access the maintenance menu. Then tap RESET next to CHANGE HYGIENE DISC and hold for 3 seconds until the time is reset.

 After 3 months, the maintenance button ✕ lights up in red and indicates that this action is necessary.

The service life of a hygiene disk is approx. 3 months (at continuous 24-hour operation) and depends on the water hardness, water quality, daily evaporation performance and number of operating hours.

 You can use the Venta ReNew recycling program to return the hygiene disk to us (see RECYCLING & DISPOSAL).

-
- SERVICE Empty the residual water out of the water tank and water tray. Clean the water tray, VentWave™ disk stack and water tank under running water. Fill the water tank up to the MAX marker with fresh water. Re-assemble the appliance and switch it on. Tap ✕ button on the display to access the maintenance menu. Then tap the RESET button next to SERVICE and hold for 3 seconds until the time is reset.

 After 14 days, the maintenance button ✕ lights up in red and indicates that this action is necessary.

-
- D** Recommendation every 1–2 months or as required Open filter compartment, remove coarse dust filter and vacuum or rinse it off. **Please note:** The coarse dust filter must be completely dry before you install it. Re-assemble the device.

-
- Recommendation every 3 years To ensure the full performance of the UVC lamp, you should change the bulb every 3 years.
Note: UVC lamp is on for 4 h per day or 1 h in timer mode.

You can carry out the maintenance steps CHANGE FILTER, CHANGE HYGIENE DISC, SERVICE and CLEANING whenever necessary. When you are finished, simply tap the relevant RESET button in the maintenance menu ✕ and hold for 3 seconds until the time is reset. The next reminders for the actions performed will be indicated at the normal intervals.

Any residues in the water tray and on the VentWave™ disk stack (white, green-yellow or brown deposits or discolorations) do NOT impair the function of the device.

ACCESSORIES

You can order accessories by phone or online at www.venta-air.com.

PRIVACY POLICY

Venta Luftwäscher GmbH treats your data confidentially. You can find more information about data protection in our Privacy Policy at www.venta-air.com

RECYCLING & DISPOSAL



The **“crossed-out bin”** symbol indicates that you must dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and waste batteries separately. Such equipment may contain dangerous and environmentally hazardous substances. These products should be disposed of at an appropriate collecting point for recycling electrical and electronic equipment and may **not** be disposed of in unsorted household waste. Do not dispose of used batteries in household waste. Hand them in to collection points or retailers. This way you can help to protect resources and the environment. For more information, please contact your local authorities.

Children must not be allowed to play with plastic bags and packaging material as there is a danger of injury or suffocation. Store such materials safely or dispose of them in an environmentally friendly way. Please put used HEPA filters in a bag and dispose of them in household waste.

FREE Venta hygiene disk recycling programme for environmental protection

The Venta ReNew recycling programme means original Venta hygiene disks can be recycled to a degree of 100 %. By returning used Venta hygiene disks to us, you help conserve our planet’s resources. You also receive your personal Venta ReNew eco-bonus which you can redeem with your next order for hygiene disks from Venta Luftwäscher GmbH. Our Service Team will be happy to give you more information.

NOTE: The Venta ReNew recycling programme is limited to sales and shipping within Germany. Our Venta companies in other countries will be happy to give you information about their local/national programmes. If no ReNew recycling programme is available in your country, simply dispose of the hygiene disk in household waste.

GUARANTEE

Due to the high quality of our products, Venta-Luftwäscher GmbH guarantees that this product will remain defect-free for two years as from the purchase date, provided it is used correctly. If, as an exception, a material or processing error should occur, please contact the Venta Service Team or your dealer. Venta's general guarantee conditions also apply: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

VENTA SERVICE TEAM

Do you need additional information about your Venta appliance, do you want advice or to order accessories? Our Service Team is there for you! Call us directly, or visit the Venta website: www.venta-air.com.

DE +49 751 5008 88

AT +43 5572 202 539

CH +41 41 781 15 15

WHAT TO DO IF ...

! **Attention!** Before carrying out any of these actions, ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply!

... the appliance won't switch on?

Please check whether the appliance is plugged in to the mains.

... the appliance won't switch on even though it is plugged in to the mains?

i **Action:** Please check whether the mains power cable is correctly plugged into the appliance. Then switch the appliance on again.



... WiFi connection is not possible?

Please check that:

- you are using a 2.4-GHz or a combined 2.4/5-GHz network. This is important because the WiFi/WLAN module in the appliance does not support 5-GHz networks.
- your router supports 802.11b/g/n.
- iOS version 11.0 or higher or Android version 8.0 or higher is installed in your phone or tablet.



If necessary, update the operating system of your phone or tablet.

DZIĘKUJEMY!

Jesteśmy przekonani, że oczyszczacz powietrza Venta Hybrid Premium z funkcją nawilżania spełni Twoje oczekiwania i życzymy, aby jego użytkowanie sprawiło Ci wiele radości.

Zarejestruj swoje urządzenie Venta:

www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/



Przeczytaj w całości niniejszą instrukcję obsługi, zachowaj ją do późniejszego wykorzystania i przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi jest dostępna na naszej stronie internetowej www.venta-air.com

SZANOWNY KLIENCIE,

Dzięki zastosowaniu opatentowanej technologii nawilżania i oczyszczania wydajne urządzenie Hybrid AH902 pomaga wydajniej nawilżać powietrze w pomieszczeniu. Zintegrowana lampa UVC zapobiega rozwojowi i rozprzestrzenianiu się wirusów i bakterii.

Dzięki zastosowaniu przeciwpyłowego filtra zgrubnego i filtra HEPA urządzenie dodatkowo usuwa z powietrza wirusy, cząsteczki i drobny pył. Zapewnia naturalne strefy komfortu w pomieszczeniach, zwłaszcza w przypadku alergików i osób mających problemy z oddychaniem.

SPIS TREŚCI

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	155	Konfiguracja wi-fi	162
Zawartość opakowania	157	Aplikacja Venta	163
Symbole	157	Czyszczenie i konserwacja	163
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	157	Akcesoria	166
Informacje podstawowe	158	Ochrona danych	166
Uruchomienie	158	Recykling i utylizacja	166
Funkcje, ustawienia i wskazania	158	Dane techniczne	167
wyświetlacza	160	Gwarancja	168
		Serwis Venta	168
		Co zrobić, gdy...?	168

! INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez dzieci poniżej ósmego roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, czy też przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że będą one pod odpowiednim nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome związanych z nim zagrożeń.
- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, a następnie przechowywać ją w łatwo dostępnym miejscu.
- Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci poniżej ósmego roku życia lub bez nadzoru.
- Urządzenie wraz z zasilaczem należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz obrażenia ciała.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do odpowiednich źródeł zasilania, przestrzegając wartości napięcia sieciowego umieszczonej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane wyłącznie przy użyciu następującego przewodu zasilającego: kabel zasilający z wtyczką IEC 320 C5.
- Zabrania się uruchamiania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub prac konserwacyjnych, a także przed przestawieniem lub transportem urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie należy uruchamiać urządzenia, które spadło lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób.
- Urządzenia elektryczne mogą naprawiać wyłącznie osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Nieprawidłowo dokonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenia dla użytkownika.
- Zabrania się siadania na urządzeniu i stawiania na nim jakichkolwiek przedmiotów.
- Do urządzenia nie należy wkładać żadnych obcych przedmiotów.
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani jakiegokolwiek innej cieczy.
- Nie należy nadmiernie napełniać urządzenia.
- Przy pełnym zbiorniku nie należy transportować lub przechylać urządzenia.
- Nie należy odłączać urządzenia od źródła zasilania, pociągając za przewód lub wyciągając wtyczkę mokrymi rękami.
- Urządzenie można uruchomić wyłącznie po jego całkowitym zmontowaniu.
- Urządzenie należy stawiać wyłącznie na prostych, suchych powierzchniach.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby nie można było go przewrócić i żeby nikt nie potknął się o urządzenie lub przewód zasilający.
- Należy zachować następujące minimalne odległości od przedmiotów i ścian:
 - z przodu i z góry: 50 cm

- po lewej i prawej stronie: 20 cm
- z tyłu: 5 cm
- Maksymalna wysokość ustawienia: 2000 metrów
- Nie należy przykrywać lub blokować otworów wentylacyjnych, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu urządzenia.
- Stała wilgotność względna powietrza przekraczająca 60% może szczególnie zimą doprowadzić do rozwoju mikroorganizmów.
- Ze względu na budowę urządzenia i zastosowaną w nim technologię zimnego parowania podczas prawidłowego użytkowania urządzenia nie jest możliwe, aby bezpośrednio z urządzenia wydobywała się woda w postaci kropel, pary lub mgły bądź osadów wapiennych.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w światło lampy UVC.
- Ostrzeżenie: promieniowanie UV jest niebezpieczne dla oczu i skóry. Nie należy używać lampy UVC poza urządzeniem.
- Nie należy manipulować przy lampie UVC.
- Korzystanie z urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub uszkodzenie obudowy może spowodować emisję niebezpiecznego promieniowania UVC.
- Nawet niewielkie dawki promieniowania UVC mogą powodować uszkodzenie oczu i skóry.
- Zabrania się uruchamiania urządzenia z uszkodzoną lampą UVC.
- Urządzenie można użytkować wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami Venta. Nie należy stosować olejków eterycznych ani innych dodatków. Venta-Luftwäscher GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez olejki eteryczne lub inne nieoryginalne dodatki.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni, zostanie wyłączone lub będzie przechowywane przez dłuższy czas, należy całkowicie opróżnić zbiornik oraz usunąć z niego zanieczyszczenia i osuszyć, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów lub rozwojowi mikroorganizmów w stojącej wodzie lub jej pozostałościach.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Nie wolno dopuścić, aby najbliższe otoczenie nawilżacza uległo zawilgoceniu lub zamoczeniu. W przypadku pojawienia się wilgoci należy zmniejszyć moc nawilżacza. Jeśli nie jest to możliwe, używać nawilżacza z przerwami. Należy uważać, aby nie doprowadzić do zawilgocenia materiałów nasiąkliwych, takich jak dywany, zasłony, firanki czy obrusy.
- Ryzyko poparzenia i połknięcia. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt zawiera baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci w ciągu 2 godzin. Dlatego gniazdo baterii musi być zawsze starannie zamknięte. Jeśli nie ma możliwości starannego zamknięcia gniazda baterii, należy zaprzestać używania produktu, wyjąć baterie i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie podejrzenia połknięcia lub dostania się baterii do organizmu, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem


ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA


- 1 × oczyszczacz powietrza Venta Hybrid AH902, Premium z funkcją nawilżania
- 1 × filtr HEPA (zintegrowany z urządzeniem)
- 1 × filtr przeciwpływowy zgrubny (zamontowany fabrycznie)
- 1 × dysk higieniczny VentWave™ (zamontowany fabrycznie)
- 1 × lampa UVC (zamontowana fabrycznie)
- 1 × pilot
- 1 × instrukcja obsługi


W razie braku części lub stwierdzenia ich uszkodzenia prosimy o kontakt pod adresem

PL service@venta-air.com

SYMBOLE

 Informacje dot. bezpieczeństwa: należy je uważnie przeczytać i stosować, aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych.

 Informacje dodatkowe

 Pomocne wskazówki

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

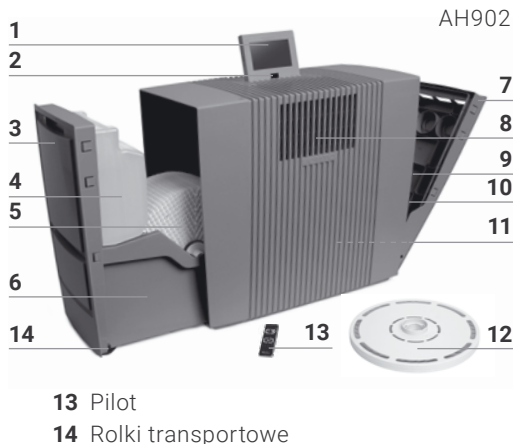
Venta Hybrid to urządzenie do użytku domowego przeznaczone do oczyszczania i nawilżania powietrza w domach, biurach oraz świetlicach i poczekalniach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zewnętrznego. Wszelkie inne użytkowanie urządzenia lub jego modyfikacja stanowi użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania.

Użytkowanie **niezgodne** z przeznaczeniem może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia. Dotyczy to użytkowania w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach i miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu oraz/lub posiadających atmosferę o wysokim stopniu agresywności.
- w pomieszczeniach o wysokim stężeniu rozpuszczalników.
- w pobliżu basenów i innych mokrych stref.

INFORMACJE PODSTAWOWE

- 1 Wyświetlacz
- 2 Włącznik / wyłącznik
- 3 Komora układu parowania
- 4 Pojemnik na wodę
- 5 System dysków VentWave
- 6 Zbiornik na wodę
- 7 Komora filtra
- 8 Lampa UVC (zamontowana fabrycznie)
- 9 Filtr przeciwpłyłowy zgrubny
- 10 Filtr HEPA
- 11 Komora kabla
- 12 Dysk higieniczny (zamontowany fabrycznie)

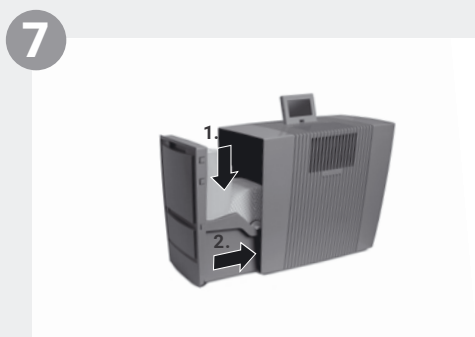
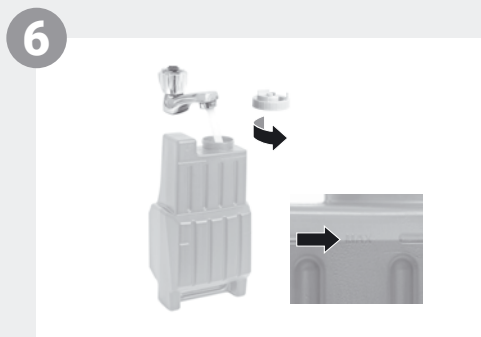
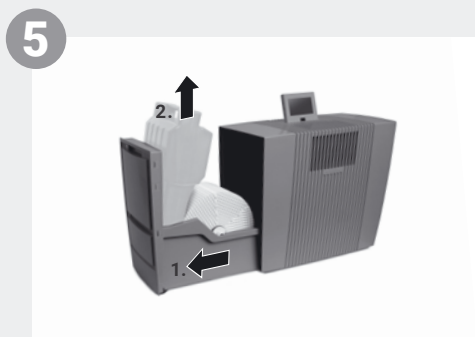
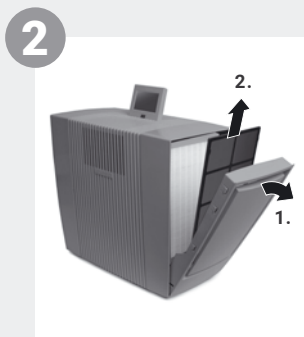


URUCHOMIENIE

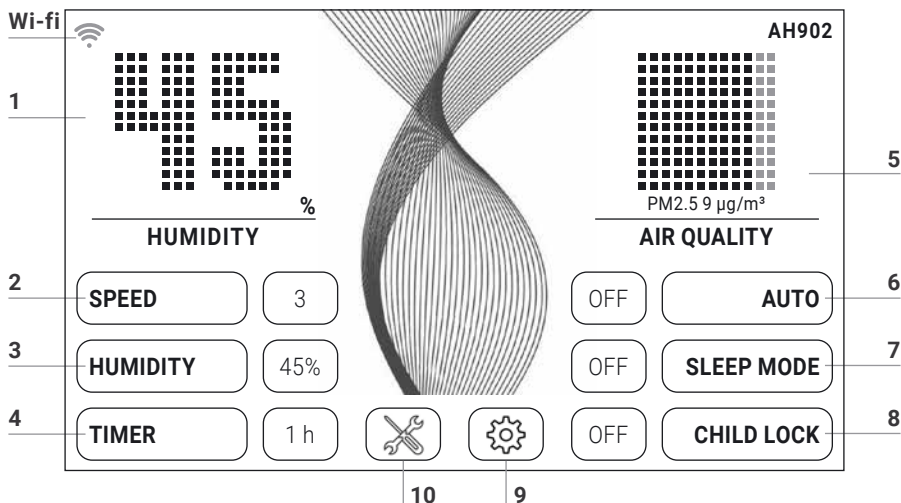
! **Uwaga!** Przed rozpoczęciem prac należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający został wyjęty z gniazdka!

- 1 Rozpakować i ustawić urządzenie, a następnie umieścić je w wybranym miejscu, przesuwając na rolkach transportowych **14**. W tym celu lekko unieść prawą stronę urządzenia. Zdjąć zabezpieczenie baterii i folię ochronną z pilota **13**.
- 2 Otworzyć komorę filtra **7** i wyjąć przeciwpłyłowy filtr zgrubny **9**.
- 3 Wyjąć i odpowiednio otworzyć filtr HEPA **10**.
- 4 Ponownie umieścić w urządzeniu otwarty filtr HEPA **10** i przeciwpłyłowy filtr zgrubny **9**, a następnie zamknąć komorę filtrów **7**.
- 5 Otworzyć komorę układu parowania **3** i wyjąć pojemnik na wodę **4**.
- 6 Otworzyć pojemnik na wodę **4** i napełnić zimną wodą do oznaczenia MAX.
- 7 Zamknąć pojemnik na wodę **4**, umieścić w zbiorniku **6** i zamknąć układ parowania **3**.
- 8 Ustawić wyświetlacz **1** w wybranej pozycji (możliwe są 3 pozycje).
- 9 Wyjąć przewód zasilający z komory kabla **11**, rozwijając lub zwijając go na wybraną długość. Umieścić wtyczkę w gnieździe zasilania i włączyć urządzenie, korzystając z włącznika / wyłącznika **2** lub pilota **13**.

i Uruchomienie urządzenia, po którym gaśnie czerwony wskaźnik ✘ na wyświetlaczu, może trwać ok. 60 sek. Słyszalny będzie odgłos (bulgot), co nie jest wadą jakościową.





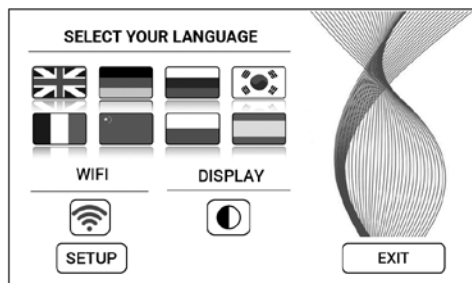
FUNKCJE, USTAWIENIA I WSKAZANIA WYŚWIETLACZA







Żądane ustawienie można wybrać lub zmienić, dotykając krótko odpowiedniej funkcji.

Funkcja	Ustawienie																												
1 Wilgotność powietrza/ temperatura	Wyświetla wilgotność powietrza lub temperaturę . Przytrzymać przez 3 sek., aby zmienić z °C na °F lub odwrotnie.																												
2 Prędkość	Prędkość wentylatora 1 (niska) – 5 (wysoka).																												
3 Wilgotność powietrza	OFF Urządzenie nie nawilża. 30 – 70 % (w krokach co 5%) Po osiągnięciu ustawionej wilgotności powietrza system dysków nie obraca się.																												
4 Timer	OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h (godzin) Po upływie ustalonej liczby godzin urządzenie wyłączy się automatycznie.																												
5 Jakość powietrza (EPA)	<table border="0"> <tr> <td>PM2.5</td> <td>AQI US</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>0–12</td> <td>0–50</td> <td>Dobra</td> <td>ZIELONY</td> </tr> <tr> <td>13–35</td> <td>51–100</td> <td>Umiarkowana</td> <td>ŻÓŁTY</td> </tr> <tr> <td>36–55</td> <td>101–150</td> <td>Niezdrowa dla osób wrażliwych</td> <td>POMARAŃCZOWY</td> </tr> <tr> <td>56–150</td> <td>151–200</td> <td>Zła</td> <td>CZERWONY</td> </tr> <tr> <td>151–250</td> <td>201–300</td> <td>Bardzo zła</td> <td>FIOLETOWY</td> </tr> <tr> <td>251–500</td> <td>301–500</td> <td>Niebezpieczna</td> <td>BRĄZOWY</td> </tr> </table>	PM2.5	AQI US			0–12	0–50	Dobra	ZIELONY	13–35	51–100	Umiarkowana	ŻÓŁTY	36–55	101–150	Niezdrowa dla osób wrażliwych	POMARAŃCZOWY	56–150	151–200	Zła	CZERWONY	151–250	201–300	Bardzo zła	FIOLETOWY	251–500	301–500	Niebezpieczna	BRĄZOWY
PM2.5	AQI US																												
0–12	0–50	Dobra	ZIELONY																										
13–35	51–100	Umiarkowana	ŻÓŁTY																										
36–55	101–150	Niezdrowa dla osób wrażliwych	POMARAŃCZOWY																										
56–150	151–200	Zła	CZERWONY																										
151–250	201–300	Bardzo zła	FIOLETOWY																										
251–500	301–500	Niebezpieczna	BRĄZOWY																										


- 6 Auto **OFF** Urządzenie pracuje z ustawioną prędkością wentylatora 1 - 5.
ON W zależności od jakości i wilgotności powietrza w pomieszczeniu urządzenie ustawia automatycznie prędkość wentylatora.
- 7 Tryb nocny **OFF / ON**
Urządzenie zmniejsza prędkość wentylatora do 1 i przyćmiewa wyświetlacz. Siłą nawiewu można w każdej chwili zmienić ręcznie. Jakość powietrza nie jest wyświetlana.
- 8 Zabezpieczenie przed dziećmi **OFF / ON**
W celu włączenia / wyłączenia blokady przycisków przytrzymać przez 3 sek.
- 9  **Menu ustawień** otwiera się przez krótkie dotknięcie przycisku .

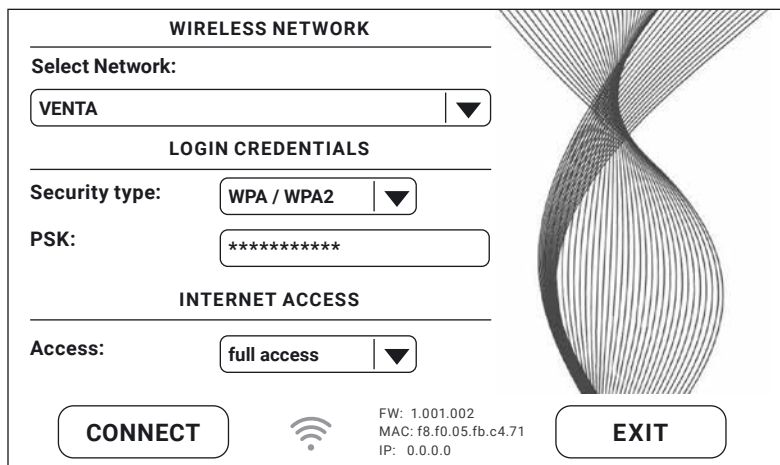


- Język **Wybór języka** przez krótkie dotknięcie właściwej flagi.
- Wyświetlacz **Kolor podświetlenia wyświetlacza** (czarny lub biały) wybiera się przez krótkie dotknięcie przycisku .
- WI-FI Wyświetlanie **połączenia wi-fi**.
Wi-fi włącza / wyłącza się przez krótkie dotknięcie przycisku 
szary: wi-fi wyłączone.
niebieski: nawiązano połączenie wi-fi z serwerem internetowym Venta (full access).
zielony: nawiązano połączenie wi-fi z lokalną siecią (local access).
czerwony: brak połączenia wi-fi.
- SETUP **Konfiguracja wi-fi.** Dokładny opis dostępny jest w rozdziałach „Konfiguracja wi-fi” i „Aplikacja Venta”.

- 10  **Wskazówki i informacje o konserwacji** wyświetla się przez krótkie dotknięcie przycisku .
- biały:** brak wskazówek.
czerwony: stosować się do wskazówki.
Dokładny opis znajduje się w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

KONFIGURACJA WI-FI

Aby przejść do konfiguracji wi-fi, najpierw dotknąć krótko przycisku 9 , a następnie przycisku SETUP.



WIRELESS NETWORK

Select Network: VENTA ▼


LOGIN CREDENTIALS

Security type: WPA / WPA2 ▼

PSK: *****

INTERNET ACCESS

Access: full access ▼

CONNECT  FW: 1.001.002
MAC: f8.f0.05.fb.c4.71
IP: 0.0.0.0 EXIT

W sekcji „Select network” wybrać z rozwijanej listy swoją sieć. Po wybraniu sieci rodzaj zabezpieczeń („Security Type”) zostanie wybrany automatycznie. W polu „PSK” (tryb wprowadzania ASCII) wprowadzić hasło wi-fi i potwierdzić przyciskiem ENTER. Jeżeli hasło zawiera znaki specjalne lub litery, których brak na klawiaturze, na stronie www.venta-air.com można zmienić jego kodowanie na HEX. Następnie w polu „PSK” (tryb wprowadzania HEX) wprowadzić wygenerowany kod HEX i potwierdzić przyciskiem ENTER. W sekcji „Access” wybrać określone uprawnienia dostępu.

full access: dostęp do wszystkich komfortowych funkcji aplikacji.

local access: lokalny dostęp do aplikacji.

Dotknąć przycisku CONNECT w celu nawiązania połączenia wi-fi.

Symbol wi-fi zielony: nawiązano połączenie wi-fi (local access).

Symbol wi-fi niebieski: nawiązano połączenie wi-fi (full access).

Symbol wi-fi czerwony: brak połączenia wi-fi. Sprawdzić nazwę sieci i hasło wi-fi.

Symbol wi-fi szary: wi-fi wyłączone.



Jeżeli w trakcie konfiguracji wi-fi pojawią się problemy, zapoznać się z informacjami w rozdziale „Co zrobić, gdy nie można nawiązać połączenia wi-fi?”.

Do poprzedniego menu można wrócić, wybierając przycisk EXIT.

APLIKACJA VENTA



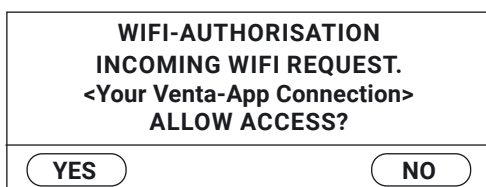
Funkcje urządzenia można rozszerzać i kontrolować w aplikacji Venta. Aplikacja Venta jest dostępna na smartfony i tablety. Pobrać aplikację Venta na stronie: www.venta-air.com lub wczytać kod QR.

Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji VENTA zalogować lub zarejestrować można się w menu

Urządzeniem Venta można sterować z dowolnego miejsca tylko po zarejestrowaniu się.

Funkcja wyszukiwania pozwala na automatyczne znalezienie wszystkich lokalnych urządzeń Venta. Teraz można wybrać swoje urządzenie.

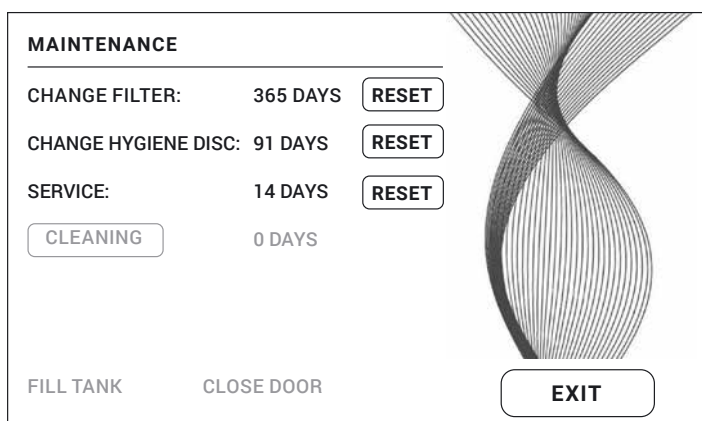
Gdy aplikacja łączy się z urządzeniem, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy. Teraz na urządzeniu można potwierdzić połączenie ze smartfonem bądź tabletem.

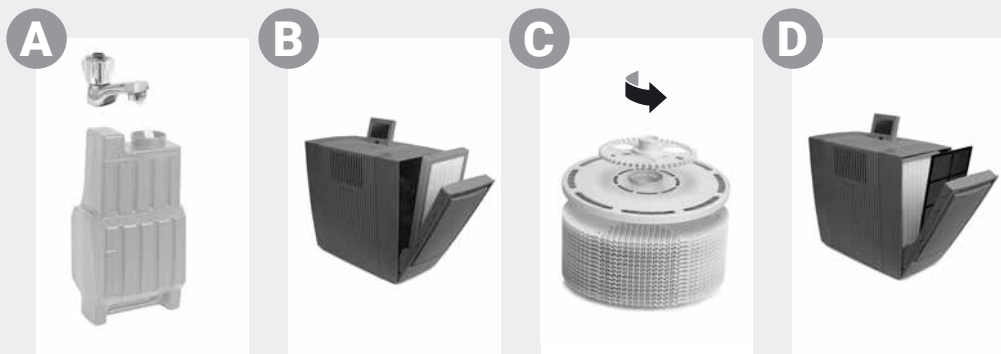


Jeżeli wi-fi jest wyłączone, urządzenie nie połączy się z aplikacją Venta.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Krótkie dotknięcie przycisku **10** powoduje wyświetlenie informacji o konserwacji. Migający czerwony sygnał wskazuje na konieczność wykonania czynności konserwacyjnych.





Wskazówka / Czynności

częstotliwość

A FILL TANK Pusty pojemnik na wodę, napełnić świeżą wodą.
 Żółty: Urządzenie jeszcze nawilża.
 Czerwony: Urządzenie nie nawilża.

CLEANING Do czyszczenia potrzebna jest butelka (250 ml) preparatu do czyszczenia urządzeń Venta. Wykonać program czyszczący, krótko dotykając przycisku CLEANING, a następnie postępując zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na wyświetlaczu. Czas trwania ok. 4 h.

i Po 6 miesiącach (w trybie pracy ciągłej 24/7) przycisk konserwacji ✕ świeci się na czerwono, informując o konieczności przeprowadzenia tych czynności.








! **Uwaga!** Należy upewnić się, że podczas wykonywania poniższych czynności urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający został wyjęty z gniazdka!


B CHANGE FILTER Wymieniając filtr HEPA, należy korzystać z odpowiedniego wyposażenia ochronnego (np. maski ochronnej i rękawic). Zużyty filtr HEPA zapakować do worka i wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych.

Otworzyć komorę i wyjąć przeciwpyłowy filtr zgrubny. Wyjąć filtr HEPA i zastąpić go nowym. Ponownie zmontować i uruchomić urządzenie. W celu przejścia do menu konserwacji na wyświetlaczu dotknąć przycisku ✕. Następnie dotknąć przycisku RESET, znajdującego się przy CHANGE FILTER, i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności.

i Po upływie jednego roku przycisk konserwacji ✕ świeci się na czerwono, informując o konieczności przeprowadzenia tych czynności. Żywotność filtra wynosi ok. 1 roku (w trybie pracy ciągłej 24/7). Czas korzystania z filtra zależy od liczby roboczych godzin urządzenia oraz jakości powietrza w pomieszczeniu.

Wskazówka / częstotliwość

C CHANGE HYGIENE DISC	<p>Otworzyć komorę układu parowania. Wyjąć system dysków VentWave™ i rozryglować koło napędowe. Wyjąć dysk higieniczny i zastąpić go nowym. Ponownie zmontować i uruchomić urządzenie. W celu przejścia do menu konserwacji na wyświetlaczu dotknąć przycisku . Następnie dotknąć przycisku RESET, znajdującego się przy CHANGE HYGIENE DISC, i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności.</p> <p> Po 3 miesiącach przycisk konserwacji  świeci się na czerwono, informując o konieczności przeprowadzenia tych czynności. Okres użytkowania dysku higienicznego wynosi ok. 3 miesiące (w trybie pracy ciągłej 24/7) i zależy od twardości i jakości wody, dziennej wydajności parowania i liczby roboczogodzin.</p> <p> W ramach programu recyklingu Venta ReNew istnieje możliwość odesłania dysku higienicznego (patrz rozdział RECYKLING i UTYLIZACJA).</p>
SERVICE	<p>Wylać wodę pozostałą w pojemniku na wodę i zbiorniku. Oczyszczyć pojemnik na wodę, system dysków VentWave™ i zbiornik pod bieżącą wodą. Pojemnik na wodę napełnić świeżą wodą do oznaczenia MAX. Ponownie zmontować i uruchomić urządzenie. W celu przejścia do menu konserwacji na wyświetlaczu dotknąć przycisku . Następnie dotknąć przycisku RESET, znajdującego się przy SERVICE, i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności.</p> <p> Po 14 dniach przycisk konserwacji  świeci się na czerwono, informując o konieczności przeprowadzenia tych czynności.</p>
D Zalecenie: co 1–2 miesiące lub w razie potrzeby	<p>Otworzyć komorę filtra, wyjąć przeciwpływy filtr zgrubny i odkurzyć go lub wypłukać. Uwaga! Przed zamontowaniem przeciwpływy filtr zgrubny musi być całkowicie suchy. Ponownie zmontować urządzenie.</p>
Zalecenie co 3 lata	<p>W celu zapewnienia pełnej wydajności lampy UVC należy ją wymieniać co 3 lata. Wskazówka: Lampa UVC jest włączona codziennie przez 4 h lub przez 1 h w trybie timera.</p>

Czynności konserwacyjne CHANGE FILTER, CHANGE HYGIENE DISC, SERVICE i CLEANING można przeprowadzać zawsze, gdy zachodzi taka potrzeba. Następnie w menu konserwacji  dotknąć po prostu przycisku RESET i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności. Następne informacje o konieczności powtórzenia danej czynności pojawią się po upływie określonego czasu.

Wszelkie pozostałości w zbiorniku i w systemie dysków VentWave™ (białe, zielono-żółte lub brązowe osady czy odbarwienia) **NIE** mają negatywnego wpływu na działanie urządzenia.

AKCESORIA

Akcesoria można zamówić telefonicznie lub online na stronie www.venta-air.com.

OCHRONA DANYCH

Venta-Luftwäscher GmbH traktuje dane klientów poufnie. Szczegółowe informacje na temat ochrony danych osobowych zawiera Polityka prywatności dostępna na stronie www.venta-air.com

RECYKLING I UTYLIZACJA



Symbol „**przekreślonego kubła na śmieci**” oznacza konieczność oddzielnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) oraz zużytych baterii. Takie urządzenia mogą zawierać substancje niebezpieczne lub zagrażające środowisku. Produkty te należy zutylizować, oddając je w odpowiednim miejscu zbiórki odpadów elektronicznych i elektronicznych (ZSEE), i **nie** można ich wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Zużytych baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Baterie należy zwrócić w odpowiednim punkcie zbiórki odpadów lub w punkcie ich sprzedaży. W ten sposób można przyczynić się do ochrony zasobów i środowiska. Szczegółowych informacji na ten temat udzielą lokalne władze.

W żadnym wypadku dzieci nie powinny bawić się torbami plastikowymi i materiałami opakowaniowymi, ponieważ istnieje ryzyko zranienia lub uduszenia. Materiały takie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu lub utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Zużyty filtr HEPA zapakować do worka i wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych.

Bezpłatny program recyklingu dysków higienicznych VENTA w celu ochrony

środowiska: W ramach programu recyklingu Venta ReNew możliwe jest ponowne wykorzystanie w całości oryginalnego dysku higienicznego Venta. Dzięki odesłaniu zużytego dysku Venta można wnieść swój wkład w ochronę zasobów naszej planety, a dodatkowo otrzymać osobisty rabat środowiskowy Venta ReNew, który można wykorzystać podczas zamawiania kolejnego dysku higienicznego Venta w firmie Venta-Luftwäscher GmbH. Szczegółowych informacji na ten temat udzielią pracownicy serwisu Venta.

UWAGA: Program recyklingu Venta ReNew jest ograniczony wyłącznie do zakupów i wysyłki realizowanych na terenie Niemiec. Spółki Venta działające w innych krajach udzielą szczegółowych informacji na temat lokalnych i krajowych programów. Jeżeli w Twoim kraju nie jest realizowany program recyklingu, dyski higieniczne można wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych.

DANE TECHNICZNE

Model	AH902
Kolory	szary
Zalecany do pomieszczeń*	≤ 70 m ²
Interaktywny panel dotykowy	Wyposażenie standardowe
Sterowanie za pomocą aplikacji	Wyposażenie standardowe wi-fi
Czujniki pomiarowe	Jakość powietrza + wilgotność powietrza + temperatura
Higiena wody	Wyposażenie standardowe
Higiena UVC	Wyposażenie standardowe
Filtr przeciwpyłowy zgrubny	Wyposażenie standardowe, pojedynczy
Filtr HEPA	Wyposażenie standardowe, pojedynczy
Poziomy mocy	5 + tryb automatyczny
Emisja hałasu (poziomy 1-5)	17/26/37/43/47 dB(A)
Zużycie energii elektrycznej (poziomy 1-5)	ok. 7/8/14/20/32 W, maks. 42 W
Napięcie zasilania	220-240 V 50 / 60 Hz
Ilość wody	Łącznie 12 l / pojemnik na wodę 8 l + zbiornik 4 l
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	61 x 30 x 52 cm
Masa	ok. 13 kg
Zakres częstotliwości WLAN	2,4 GHz
Moc nadajnika WLAN	maks. 19 dBm

* w odniesieniu do pomieszczenia o maks. wysokości 2,5 m

Zalecany do pomieszczeń w zależności od zanieczyszczenia powietrza w pomieszczeniu:

- lekkie zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- średnie zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- duże zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian i możliwość wystąpienia błędów

GWARANCJA

Dzięki wysokiej jakości produktu, Venta-Luftwäscher GmbH gwarantuje, że przy prawidłowym użytkowaniu ten produkt nie będzie podlegał awariom przez okres dwóch lat od daty nabycia. W przypadku wystąpienia wady materiału lub działania należy skontaktować się z serwisem Venta lub lokalnym dystrybutorem. Dodatkowo obowiązują ogólne warunki gwarancji Venta dostępne na stronie:

www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

SERWIS VENTA

Chciałbyś uzyskać dodatkowe informacje o urządzeniach Venta, szukasz porady lub chciałbyś zamówić akcesoria? Nic prostszego – pracownicy serwisu Venta są do Twojej dyspozycji! Skontaktuj się telefonicznie lub odwiedź stronę internetową Venta: www.venta-air.com.

PL +49 751 5008 88

CO ZROBIĆ, GDY...?

! **Uwaga!** Przed podjęciem jakichkolwiek czynności opisanych poniżej upewnij się, że urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający wyjęty z gniazdka!

... nie można włączyć urządzenia?

Sprawdź, czy wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do sieci elektrycznej.

... nie można włączyć urządzenia, choć wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do sieci elektrycznej?

i **Działanie:** Sprawdzić, czy złącze przewodu zasilającego jest prawidłowo osadzone w urządzeniu. Następnie ponownie uruchomić urządzenie.



... nie można nawiązać połączenia wi-fi?

Sprawdź, czy

- korzystasz z sieci o częstotliwości 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz, ponieważ moduł wi-fi/WLAN znajdujący się w urządzeniu nie jest kompatybilny z siecią pracującą na częstotliwości 5 GHz.
- Twój router obsługuje standard 802.11b/g/n.
- na Twoim smartfonie lub tablecie został zainstalowany system iOS co najmniej w wersji 11.0 lub Android co najmniej w wersji 8.0.



W razie potrzeby zaktualizuj system operacyjny swojego smartfonu lub tabletu.

SERVICE AND SUPPORT

GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
Weltastraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

AUSTRIA

Stromayer Elektro
Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

CHILE

Venta Air Technologies Inc.
US Headquarters
300 North Elizabeth Street
Suite 220 B
Chicago, IL 60607
United States of America
Tel.: +1-888-333-8218
Fax: +1-224-567-8349
info@venta-usa.com
www.venta-air.com

CZECH REPUBLIC

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-cz@venta-air.com
www.letmerepair.com

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

FRANCE

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-fr@venta-air.com
www.letmerepair.com

BENELUX

Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

HUNGARY

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-hu@venta-air.com
www.letmerepair.com

ITALY

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-it@venta-air.com
www.letmerepair.com

JAPAN

Address Service Co., Ltd.
17-9, Shinoda, Togane-shi,
Chiba, 283-0013 Japan
Tel.: 0120-407-554
venta_support@adservice.
co.jp

LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS
TIRDZINIĒCIBAS
UZŅĒMUMS“
Dārzaugļu iela 1-201,
Rīga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE / PHILIPPINES / VIETNAM

GA MAKMUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial
Park, Taman Putra
Perdana, 47130 Puchong,
Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65
6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

MONGOLIA

AERIS LLC
SUITE 316, Barilga Archi-
tecture Building, Chinggis
Avenue, Oron Suuts Street,
2nd horoo, Khan-Uul
district, Ulaanbaatar,
Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185,
+976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

PORTUGAL

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-pt@venta-air.com
www.letmerepair.com

RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Seleno-
grad, 1505, Raum III
Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SCOTLAND, UK

LetMeRepair UK Ltd
1 Langlands Court
Kelvin South Business
Park, East Kilbride, G75
0YB, Scotland, UK
Tel.: +44 (0) 1355 241 222
service-uk@venta-air.com
Fax +44 1355 246575

USA

Venta Air Technologies Inc.
US Headquarters
1005 N Commons Dr
Aurora, IL 60504
United States of America
Tel.: +1-888-333-8218
Fax: +1-224-567-8349
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com

SLOVAKIA

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-sk@venta-air.com
www.letmerepair.com

SPAIN

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-es@venta-air.com
www.letmerepair.com

SOUTH AFRICA

EUROCCARE Wellness
5 Star Business Park,
Unit 2, Persimmon Close,
Honeydew, Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.
co.za

SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-
Gu, Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119

UKRAINE

Venta-Centre Ukraine
Schlichtera, 11
Kharkov, Ukraine
Tel.: +38 057 752 72 72
Fax: +38 057 768 01 57
venta@venta.com.ua

SERVICE AND SUPPORT

www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE

www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

